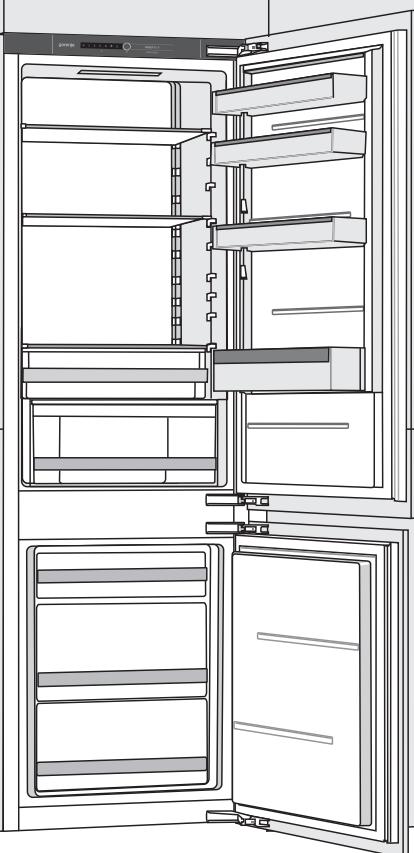


# gorenje

## IŠSAM VERTIKALAUS ŠALDIKLO IR ŠALDYTUVO NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



**Dėkojame Jums** už pasitikėjimą, kurį parodėte mums įsigydami šį prietaisą, skirtą palengvinti jūsų buičiai. Kad būtų lengviau naudoti gaminį, mes pateikėme išsamias naudojimo instrukcijas ir atskirame lape – montavimo instrukcijas. Perskaitę instrukcijas sužinosite daugiau apie savo naujajį prietaisą.

Linkime Jums susirasti daug malonumo jos naudojimo.

### **Prietaisas skirtas naudoti tik buityje.**

**Šaldytuvas skirtas** laikyti šviežią maistą aukštesnėje nei 0 °C temperatūroje  
**Šaldiklis skirtas** šaldyti šviežius maisto produktus ir ilgai saugoti šaldytus maisto produktus (iki vienerių metų, priklausomai nuo maisto rūšies).

Aplankykite mūsų tinklapį. Jame galésite įvesti prietaiso modelio numerį, nurodytą techninių duomenų plokštéléje arba garantijos lape, ir rasti išsamų prietaiso aprašymą, naudojimo patarimus, informaciją apie trikčių šalinimą, paslaugų, naudojimo instrukcijas ir t.t.



<http://www.gorenje.com>

### **Nuoroda į EU EPREL duomenų bazę**

Kartu su prietaisu pateikiamoje energijos vartojimo efektyvumo etiketėje pateikiamas QR kodas suteikia internetinę nuorodą į šio prietaiso registracija EU EPREL duomenų bazéje. Laikykite nuorodą apie energijos vartojimo etiketę kartu su vartotojo vadovu ir visais kitais dokumentais, pateiktais kartu su šiuo prietaisu.

Informaciją, susijusią su gaminio veikimu, galima rasti EU EPREL duomenų bazéje pagal nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu> ir modelio pavadinimą bei gaminio numerį, kuriuos rasite prietaiso duomenų lentelėje.

Norédami gauti daugiau informacijos apie energijos vartojimo efektyvumo etiketę, apsilankykite [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



Svarbus saugos įspėjimas



Bendra informacija ir patarimai



Aplinkos apsauga



Neplaukite indaplovėje

# TURINYS

<b>4 SVARBIOS PASTABOS IR ATSARGUMO PRIEMONĖS</b>	IVADAS
4 PRIEŠ NAUDODANT PRIETAISĄ PIRMĄ KARTĄ	
5 SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS	
7 SVARBI INFORMACIJA APIE PRIETAIKO NAUDΟJIMĄ	
8 APLINKOS APSAUGA	
<b>9 PATARIMAI APIE ŠALDYMO PRIETAIUS</b>	
<b>10 MONTAVIMAS IR PRIJUNGIMAS</b>	PRIETAIKO APRAŠYMAS
<b>12 PRIETAIKO APRAŠYMAS</b>	
<b>13 PRIETAIKO VALDYMAS</b>	
<b>19 PRIETAIKO VIDAUS IR RANGA</b>	
<b>23 REKOMENDUOJAMAS MAISTO PASKIRSTYMAS PRIETAISE</b>	
<b>24 MAISTO LAIKYMAS ŠALDYTUVЕ</b>	MAISTO LAIKYMAS IR ŠALDYMAS
<b>28 MAISTO LAIKYMAS FreshZone STALČIUJE</b>	
<b>29 MAISTO LAIKYMAS ZeroZone STALČIUJE</b>	
<b>32 MAISTO UŽŠALDYMAS IR UŽŠALDYTO MAISTO LAIKYMAS</b>	
32 Užšaldymo procedūra	
32 Svarbūs spėjimai apie užšaldymą	
33 Pramoniniu būdu užšaldyto maisto saugojimas	
33 Šaldytų maisto produktų saugojimo laikas	
33 Šaldyto maisto atšildymas	
<b>34 PRIETAIKO ATITIRPINIMAS</b>	PRIETAIKO ATITIRPINIMAS IR VALYMAS
<b>35 PRIETAIKO VALYMAS</b>	
<b>37 TRIKČIŲ ŠALINIMAS</b>	IVAIRI INFORMACIJA
<b>39 INFORMACIJA APIE PRIETAIKO KELIAMĄ TRIUKŠMĄ</b>	

# **SVARBIOS PASTABOS IR ATSARGUMO PRIEMONĖS**

---



## **PRIEŠ NAUDOJANT PRIETAISĄ PIRMĄ KARTĄ**

Prieš įjungdami prietaisą į maitinimo tinklą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas, kuriose aprašoma, kaip tinkamai ir saugiai naudotis prietaisu. Ši instrukcija taikoma keliems prietaisų tipams arba modeliams; taigi, čia yra aprašyti parametrai arba įranga, kurios néra jūsų prietaise. Rekomenduojame išsaugoti šią naudojimo instrukciją ateičiai ir laikyti ją šalia prietaiso, jei ateityje prietaisą parduosite. Instrukcijoje aprašytas neužšalantis modelis / šaldiklio modelis su ventiliatoriumi, kuriame atitirpinimas yra automatinis (tik kai kuriuose modeliuose).

Patikrinkite, ar prietaisas nepažeistas. Jei pastebėsite, kad prietaisas yra pažeistas, praneškite pardavėjui, iš kurio įsigijote prietaisą.

Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, leiskite jam pastovėti vertikalioje padėtyje ne mažiau kaip 2 valandas. Tai padės sumažinti gedimų dėl transporto poveikio aušinimo sistemai eksploatacijos metu.



## SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

**ĮSPĖJIMAS!** Gaisro/degių medžiagų pavojus.

Prietaisas turi būti jungiamas į tinklą laikantis visų taikytinų saugos standartų ir reglamentų.

**ĮSPĖJIMAS!** Prietaiso gale negalima montuoti kelių nešiojamų kištukinių lizdų arba nešiojamujų maitinimo šaltinių.

Prieš valydami, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo (ištraukite maitinimo laidą iš sieninio lizdo).

**ĮSPĖJIMAS!** Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo paslaugų agentas arba kitas kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.

**ĮSPĖJIMAS!** Pastatę prietaisą, užtikrinkite, kad maitinimo laidas nebūtų įstrigęs arba sugadintas.

Jei diodų apšvietimas neveikia, skambinkite techninės priežiūros specialistui. Nebandykite patys remontuoti diodų apšvietimo, nes kontaktuose su aukšta įtampa yra pavojus!

**ĮSPĖJIMAS!** Nenaudokite jokių elektros prietaisų prietaiso viduje, išskyrus tuos, kurie buvo aiškiai rekomenduoti šio šaldymo prietaiso gamintojo.

**ĮSPĖJIMAS!** Negalima naudoti jokių mechaninių priedų šaldytuvui atšildyti, išskyrus aiškiai rekomenduotus gamintojo.

**ĮSPĖJIMAS!** Kad būtų išvengta pavojaus dėl prietaiso nestabilumo, jis turi būti įrengtas, kaip nurodyta.

## **Nušalimo pavojus**

Nedėkite j burną šaldytų maisto produktų ir nelieskite šaldočio produkto, nes jis gali sukelti nušalimą.

## **Vaikų ir pažeidžiamų asmenų sauga**

Šis prietaisas neskirtas ribotų fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų asmenims (ir vaikams), taip pat neturintiems patirties arba žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri arba išmoko, kaip naudoti prietaisą.

Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.

Vaikams be priežiūros draudžiama valyti ir imtis naudotojo atliekamos priežiūros darbų.

Nuimkite prietaiso ir jo dalij pakuotę, j kuria ji buvo supakuoti gabenimo metu ir laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakuotė kelia traumos ar uždusimo pavojų.

Išveždami seną prietaisą, atjunkite maitinimo laidą, nuimkite dureles ir palikite prietaiso lentynas. Taip vaikai netycia neįstrigs prietaise.

## **Tik Europos rinkoms**

Ne jaunesni kaip 8 metų vaikai, ribotų fizinių, jutimo arba protinių gebėjimų asmenys ir turintieji per mažai patirties ir žinių gali naudoti prietaisą tik prižiūrimi kito asmens arba išmokyti saugaus darbo su prietaisu ir suprantantys jo keliamus pavojus.

Vaikams su prietaisu negalima žaisti.

Vaikams be priežiūros draudžiama valyti ir imtis naudotojo atliekamos priežiūros darbų.

Vaikams nuo 3 iki 8 metų leidžiama pakrauti ir iškrauti šaldymo prietaisus.

## Ispėjimas dėl šaltnešio

Prietaise šiek tiek aplinkai nekenksmingų duju R600a. Patikrinkite, ar nepažeistos kokios nors aušinimo sistemos dalys. Duju nuotekis aplinkai néra pavojingas, tačiau gali sužaloti akis arba sukelti gaisrą. Esant duju nuotekui, kruopščiai išvédinkite kambarį, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir skambinkite techninės priežiūros specialistui.

## SVARBI INFORMACIJA APIE PRIETAIKO NAUDOJIMĄ

ĮSPĖJIMAS! Šis prietaisas skirtas naudoti buitiniuose ir panašiuose įrenginiuose, pvz.,

- darbuotoj ir virtuvės patalpose parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
- ūkiuose, fermose ir klientų viešbučiuose, moteliuose ir kito tipo gyvenamosiose patalpose;
- Nakvynės ir pusryčių namų tipo aplinkoje;
- maitinimo ir panašiose ne mažmeninės prekybos įstaigose.

 **ĮSPĖJIMAS!** Ventiliacijos angos šaldytuvo korpuse ar viduje turi būti neubblokuotos.

Prietaisas negali būti naudojamas lauke, ir turi būti apsaugotas nuo lietaus.

Šiame prietaise nelaikykite sprogstamujų medžiagų, tokų kaip aerozolių balionėliai su degiomis suslēgtomis dujomis.

Jei prietaisas bus ilgą laiką nenaudojamas, ijjunkite jį atitinkamu mygtuku ir atjunkite nuo elektros tinklo. Ištuštinkite prietaisą, atitirkinkite, išvalykite jį ir palikite pravertą.

Klaidos arba maitinimo šaltinio gedimo atveju neatjunkite šaldiklio, jei šaldiklis neveikia daugiau kaip 16 valandų. Praėjus šiam laikotarpiui, naudokite šaldytą maistą arba užtirkinkite pakankamą vėdinimą (pvz., naudokite pakaitinį prietaisą).

## Techninė prietaiso informacija

Techninių duomenų plokštelė yra prietaiso viduje. Rodo įtampos, bendro ir naudingos tūrio vertes, šaldalo medžiagos tipą ir kiekjų bei informaciją apie klimato klasęs.

Jei techninių duomenų plokštelės kalba nėra jūsų kalba, pakeiskite ją kita plokšteli.



## APLINKOS APSAUGA

Pakuotė yra pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima būti perdirbti, išmesti arba sunaikinti be jokio pavojaus aplinkai.



### Nebenaudojamo prietaiso utilizavimas

Siekiant apsaugoti aplinką, pasenusį prietaisą atiduokite į buitinės technikos surinkimo centrą.

Prieš išmesdami nebenaudojamą prietaisą, atlikite šiuos veiksmus:

- prietaisą atjunkite nuo maitinimo lizdo;
- neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.



**ĮSPĖJIMAS!** Negalima pažeisti šaldymo grandinės. Tai padės išvengti taršos.



**Ant produkto arba jo pakuotės esantis simbolis nurodo, kad produktas neturi būti išmetas su įprastomis buitinėmis atliekomis. Produktas turėtų būti perduotas į elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimo surinkimo centrą.** Išmesdami produktą teisingai galėsite išvengti bet kokių neigiamų pasekmių ir poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kuris gali atsirasti, jei gaminys išmetamas netinkamai. Prireikus išsamios informacijos apie gaminio šalinimą ir perdirbimą, kreipkitės į atitinkamas savivaldybių institucijas, atsakingas už atliekų tvarkymą, atliekų tvarkymo paslaugų įmones, arba parduotuvę, kurioje pirkote gaminį.

# PATARIMAI APIE ŠALDYMO PRIETAISUS

---

- Montuokite prietaisą, kaip aprašyta šiose instrukcijose.
- Negalima darinėti durelių dažniau negu reikia.
- Kartais patirkinkite, ar vyksta oro cirkuliacija po prietaisu.
- Kondensatorius ant galinės sienelės visada turi būti švarus (žr. skyrių „Prietaiso valymas“).
- Jei tarpiklis yra pažeistas arba neužtikrina gero sandarumo dėl kitų priežasčių, jį reikia pakeisti kaip jmanoma greičiau.
- Maistą laikykite sandariai uždarytuose induose arba tinkamai supakuotą.
- Prieš dėdami maistą į šaldytuvą, atvésinkite jį iki kambario temperatūros.
- Atitirpinkite šaldytą maistą šaldytuvo skyriuje.
- Norédami išnaudoti visą šaldiklio skyriaus vidų, išimkite kai kuriuos stalčius, kaip aprašyta naudojimo instrukcijoje.
- Atitirpinkite iprastinį šaldiklį, kai ant šaldymo paviršių susikaups maždaug 3-5 milimetruų šerkšno ar ledo sluoksnis.
- Patirkinkite, ar skyriaus lentynų išdėstymas yra vienodas ir ar maistas yra sudėtas taip, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti prietaise (vadovaukitės rekomenduojamomis maisto laikymo vietomis, kaip aprašyta naudojimo instrukcijoje).
- Prietaisuse su ventiliatoriumi neužblokuokite ventiliatoriaus lizdų arba angų.
- Jei ventiliatoriaus arba jonizatoriaus nereikia, išjunkite juos – tokiu būdu elektros energijos bus suvartota mažiau.

# MONTAVIMAS IR PRIJUNGIMAS

## PATALPOS PASIRINKIMAS

- Statykite prietaisą gerai védinamame sausame kambaryje. Prietaisas veiks teisingai, jei aplinkos temperatūra bus lentelėje nurodytame intervale. Prietaiso klasė nurodyta ant tipo plokšteliés / etiketés su pagrindine informacija.

Aprašas	Klasė	Aplinkos temperatūros intervalas °C	Santykinis drėgnumas
Išplėstosios vidutinių platumų zonas	SN	+10 iki +32	≤ 75%
Vidutinių platumų zonas	N	+16 iki +32	
Subtropinio	ST	+16 iki +38	
Tropinio	T	+16 iki +43	

-  • Nenaudokite prietaiso patalpoje, kurioje temperatūra gali nukristi žemiau 5 °C, nes dėl to prietaisai gali imti veikti nenormaliai arba sugesti!
- Pastatykite prietaisą taip, kad pasiekumėte jo maitinimo kištuką!
  - Nestatykite prietaiso šalia kitų buitinių prietaisų, kurie spinduliuoja šilumą, pvz., virykles, orkaitės, radiatoriaus, vandens šildytuvo; nestatykite prietaiso tiesioginiuose saulės spinduliuose. Prietaisas turi stovėti bent 3 cm atstumu nuo elektrinės ar dujinės viryklių arba ne mažiau kaip 30 cm atstumu nuo tepalinės ar kietos kuro krosnelės. Jei atstumas tarp tokio šilumos šaltinio ir prietaiso yra mažesnis, naudokite izoliacinę plokštę.

**Pastaba:** Statykite prietaisą pakankamai didelėje patalpoje. Kiekvienam 8 g šaldalo turėtų būti bent 1 m<sup>3</sup> ploto. Šaldalo kiekis nurodytas normų lentelėje prietaiso viduje.

- Montuojant prietaisą į virtuvės baldus, reikia palikti ne mažesnį kaip 200 cm<sup>2</sup> tarpą oro cirkuliacijai. Viršutinėje prietaiso dalyje išeina oras, todėl neuždenkite oro išleidimo angos. Nesilaikant šio nurodymo, prietaisai gali sugesti.

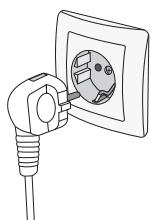
### **Pastaba:**

Montuojant prietaisus vieną šalia kito į virtuvės spintelės, kiekvienas prietaisas turi būti įmontuotas į atskirą spintelę.

Reikia įsigyti apsaugos nuo kondensacijos priežiūros rinkinį su maitinimo laidu rinkiniui prijungti prie maitinimo tinklo. Apsaugos nuo kondensacijos priežiūros rinkiniui reikalingas papildomas maitinimo lizdas.

**Saugumo sumetimais priežiūros rinkinį gali įrengti tik įgaliotas techninės priežiūros meistras.**

## KAIP PRIJUNGTI PRIETAISĄ



- Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo su pateiktu laidu. Sienos kištukinis lizdas turi būti įrengtas su įžeminimo kontaktu (apsauginis lizdas). Prietaiso nurodyta nominali įtampa ir dažnis nurodyta ant tipo plokštelės / etiketės su pagrindine informacija.
- Prietaisas turi būti jungiamas į tinklą laikantis visų taikytinų saugos standartų ir reglamentų. Prietaisas gali atlaikyti trumpalaikius nuokrypius nuo vardinės įtampos, bet ne daugiau kaip +/-6%.

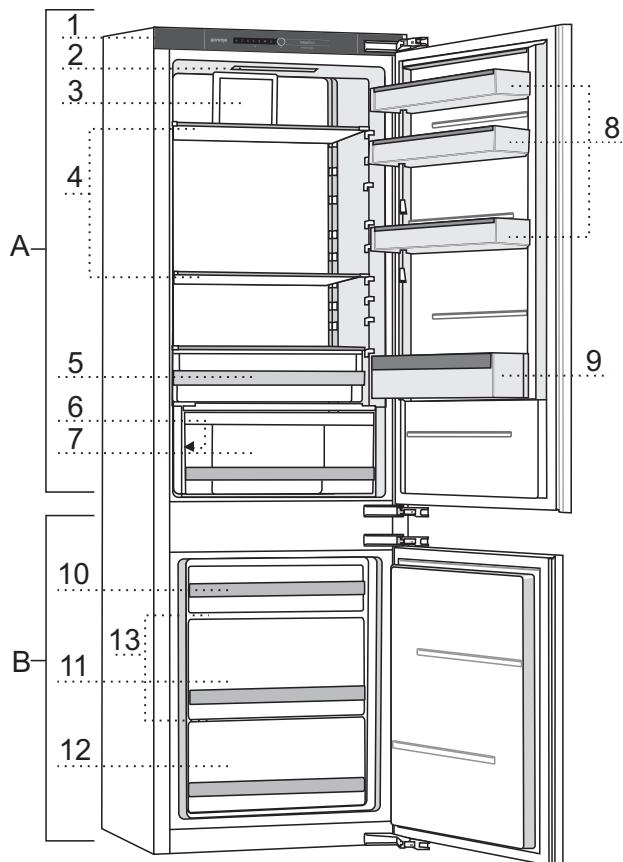
## DURELIŲ ATIDARYMO KRYPTIES KEITIMAS IR PRIETAISO MONTAVIMAS Į SPINTELĘ

Prietaiso durelių atidarymo krypties keitimas ir prietaiso montavimas į spintelę aprašytas atskirame lape kuris pridedamas maišelyje kartu su naudojimo instrukcija.

# PRIETAISO APRAŠYMAS

Prietaiso vidaus įranga gali skirtis priklausomai nuo prietaiso modelio.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė (E).



## A Šaldytuvas

- 1 Valdymo įtaisas
- 2 LED lemputės
- 3 Ventiliatorius
- 4 Stiklo lentynos
- 5 „FreshZone“/ „ZeroZone“ stalčius\*
- 6 Orkaitės apšvietimas
- 7 „CrispZone“ vaisių ir daržovių stalčius su drėgmės kontrole
- 8 Durelių lentynos
- 9 Butelių lentyna

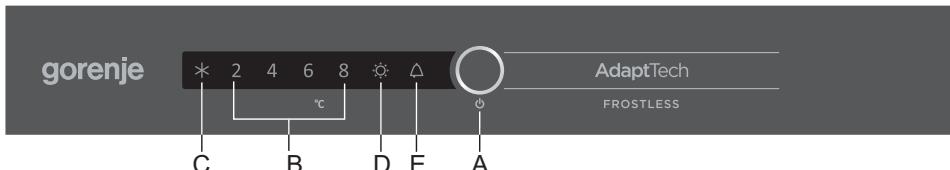
## B Šaldiklis

- 10 Viršutinis šaldymo ir laikymo stalčius
- 11 Gilius „Deep SpaceBox“ stalčius, skirtas šaldymui ir laikymui
- 12 Apatinis laikymo stalčius
- 13 Stiklo lentynos

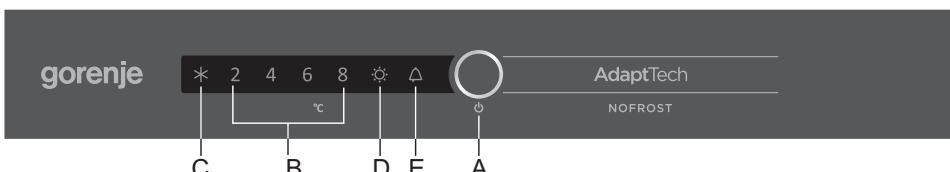
\* Tik kai kuriuose modeliuose.

# PRIETAISO VALDYMAS

## Tradicinis prietaisas



## Neapšerkšnijantys prietaisai



**A Prietaiso įjungimas / išjungimas, temperatūros nustatymai ir papildomas funkcinis mygtukas**

**B Šaldytuvo Skyriaus temperatūros ekranas**

Pasirinktai temperatūrai užsidegs indikatorius.

**C Intensyvus užšalimo (šaldiklio padidinimo) funkcijos indikatorius**

Simbolis **C** bus įjungtas, kai įjungiamama intensyvaus užšalimo funkcija.

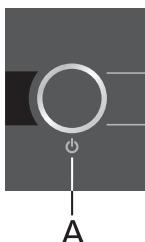
**D „VitaLight“ funkcijos indikatorius**

Simbolis **D** šviečia, kai įjungta „VitaLight“ funkcija.

**E Aukštos temperatūros arba atvirų durelių signalizacijos indikatorius**

Norėdami nustatyti prietaiso temperatūrą arba įjungti papildomas funkcijas, pakartotinai paspauskite **A** mygtuką. Kai pirmą kartą paspausite mygtuką, tuo metu nustatyta reikšmė arba funkcija pradės mirksėti. Po kiekvieno sekancio mygtuko paspaudimo indikatorius pereis vis prie kito nustatymo. Indikatorius nustatomas cikliškai, iš dešinės į kairę. Kol nustatymai reguliuojami, ekranas mirksi. Atleidus mygtuką ir praėjus trimis sekundėms, nustatymas bus automatiškai išsaugotas ir užsidegs atitinkamas simbolis.

## PRIETAISO ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS



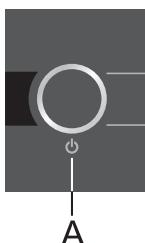
**Prietaiso įjungimas:** Paspauskite mygtuką ir palaikykite jį 3 sekundes.

**Prietaiso išjungimas:** Vėl paspauskite **A** mygtuką palaikykite jį 3 sekundes. Prietaisas bus išjungtas, tačiau tame vis tiek bus įtampa, nes jis vis dar yra prijungtas prie maitinimo tinklo.

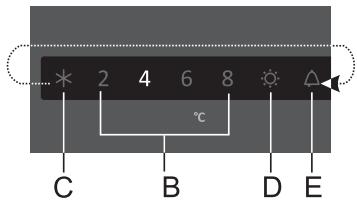
## TEMPERATŪROS NUSTATYMAS PRIETAISE



- Rekomenduojamas gamyklinis temperatūros nustatymas yra 4 °C. Esant šiam nustatymui, temperatūra šaldiklio skyriuje bus maždaug -18 °C.
- Ijungus prietaisą, gali užtrukti keletą valandų, kol bus pasiekta nustatytoji temperatūra. Nedékite maisto į šaldytuvą, kol temperatūra nenukris iki pasirinkto nustatymo.



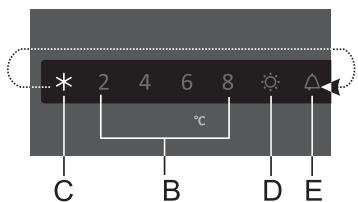
- Nustatykite norimą temperatūrą mygtuku **A**.
- Paspauskite **A** mygtuką (keletą kartų), kol jsižiebs pageidaujamos temperatūros indikacija.
- Kai pirmą kartą paspausite **A** mygtuką, tuo metu nustatyta reikšmė arba funkcija pradės mirksėti. Kiekvieną kartą po to, kai paspausite **A** mygtuką, nustatymų indikatorius pereis prie kito nustatymo (iš dešinės į kairę, ratu).
- Po triju sekundžių nustatymas nustos mirksėti. Nustatymas bus išsaugotas, o atitinkamas indikatorius nuolat degs.



Skaičiai 2, 4, 6 ir 8 rodo temperatūrą šaldytuvo skyriuje Celsius laipsniais (°C).

- Rekomenduojama temperatūra yra +4 °C. Esant šiai temperatūrai, maisto kokybė ir šviežumas išlieka ilgiau.
- Temperatūra šaldytuvo skyriuje taip pat turi įtakos temperatūrai šaldiklio skyriuje. Norint, kad šaldiklio skyriuje temperatūra būtų mažesnė, reikia nustatyti mažesnę temperatūrą šaldytuvo skyriuje.
- Jeigu patalpos, kurioje prietaisas įrengiamas, temperatūra yra žemesnė nei 16 °C, rekomenduojame nustatyti žemesnę nei 4 °C temperatūrą.

## INTENSYVAUS UŽŠALDYMO FUNKCIJA (ŠALDIKLO STIPRINIMAS)



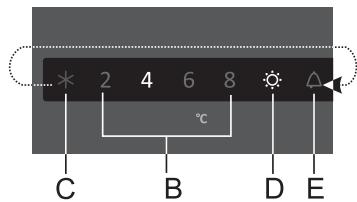
Norėdami suaktyvinti intensyvaus šaldymo (šaldiklio strėlinimo) funkciją, kelis kartus paspauskite **A** mygtuką, kol užsidegs simbolis **C**.

- Ijungus intensyvaus užšaldymo funkciją, temperatūra gali būti mažesnė tiek šaldytuve, tiek šaldytuvo skyriuje.



- Ijungus intensyvaus užšalimo funkciją, prietaisas veiks didžiausia galia. Per šį laiką prietaisas gali veikti šiek tiek garsiau.
- Naudokite šią nustatymą įjungdami prietaisą pirmą kartą, prieš valymą ir 24 val. prieš įdedant didesnį kiekį maisto į šaldiklį.
- Jei įjungus intensyvaus užšalimo funkciją pasirenkama kokia nors kita funkcija, nedelsdamis išjunkite intensyvaus užšalimo funkciją.
- Norėdami išjungti intensyvaus užšalimo funkciją, paspauskite mygtuką **A**, kad pasirinktumėte norimą temperatūrą (**B**). Jei intensyvaus užšalimo funkcija rankiniu būdu nėra įjungta, ji automatiškai išsijungs (po maždaug dviejų dienų), o temperatūra grįs į paskutinę nustatytą vertę.
- Jei esant įjungtai intensyvaus užšalimo funkcijai įjungti elektra, funkcija vėl bus paleista, kai tinkle vėl atsiras maitinimas.

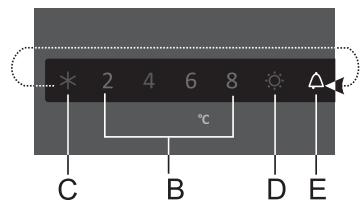
## „VitaLight“ FUNKCIJA



- „**VitaLight**“ **ijungimas:** Paspauskite **A** mygtuką (keletą kartų), kol simbolis **D** pradeda mirksėti. Po trijų sekundžių funkcija bus ijungta ir užsidegs **D** simbolis. Tuo pačiu metu užsidegs ir vėliausiai pasirinktas temperatūros nustatymas. Ijungus funkciją, bus jjungtas vaisius ir daržoviu dėžėje esanties LED apšvietimas.
- „**VitaLight**“ **išjungimas:** Paspauskite **A** mygtuką (keletą kartų), kol simbolis **D** pradeda mirksėti. Po trijų sekundžių funkcija bus išjungta. **D** simbolis ir LED apšvietimas išjugnami.
- Nors „**VitaLight**“ veikia, prietaiso temperatūrą galima nustatyti ir ijungti intensyvią šaldymo funkciją, nepadarant įtakos „**VitaLight**“ funkcijos veikimui.
- Jei išjungtas maitinimas, „**VitaLight**“ funkcija lieka išjungta, kai maitinimas vėl Jungimas.

„**VitaLight**“ palaiko maisto šviežumą ir antioksidantų bei vitaminų kiekį. Naudokite ją tik kai reikia, nes jis padidina energijos suvartojimą.

# AUKŠTOS TEMPERATŪROS GARSINIS SIGNALAS



Jei temperatūra prietaiso viduje yra per aukšta, bus aktyvuotas akustinis signalas (pypsėjimas su pertrūkiais) ir lemputė **E** pradės mirksėti.

- Kiekvieną kartą, kai prietaisas jungiamas mygtuku **A**, aukštos temperatūros signalas atidedamas 24 valandoms. Jei šiuo metu prietaisas nepasieks pakankamai žemos temperatūros, signalas bus ijjungtas.

## Kaip išjungti signalą:

- Norėdami patvirtinti ir išjungti garso signalą, paspauskite mygtuką **A**. Neišjungus signalo, jis skambės kas 30 minučių maždaug po 3 minutes.
- Kai pirmą kartą paspausite **A** mygtuką, signalas bus patvirtintas ir išjungtas. Kai dar kartą paspausite **A** mygtuką, jis jau veiks kaip nustatymų reguliavimo mygtukas.
- Simbolis **E** mirksi tol, kol prietaisas pasiekia tinkamą temperatūrą.

# PRAVIRU DURELIU GARSINIS SIGNALAS



## Tradiciniai prietaisai:

Jei šaldytuvo skyriaus durelės yra atidarytos daugiau nei 2 minutes, bus įjungtas garsinis signalas (pasikartojantis pypsėjimas). Neišjungus signalo, jis signalas automatiškai išsijungs po 10 minučių. Prietaisas toliau veiks taip, lyg durelės būtų uždarytos.

**Kaip išjungti signalą:** Norédami išjungti signalą, uždarykite dureles.

**i** Jei išjungiate signalą paspaudami mygtuką **A**, signalas vėl įsijungs po 4 minučių, jei durelės vis dar bus praviros.

## Prietaisai su „NoFrost“ funkcija:

Jei šaldytuvo skyriaus durelės yra atidarytos daugiau nei 2 minutes arba jei šaldiklio skyriaus durelės atidarytos ilgiau nei 1 minutę, bus įjungtas garsinis signalas (pasikartojantis pypsėjimas). Neišjungus signalo, jis signalas automatiškai išsijungs po 10 minučių. Prietaisas toliau veiks taip, lyg durelės būtų uždarytos.

**Kaip išjungti signalą:** Norédami išjungti signalą, uždarykite dureles.

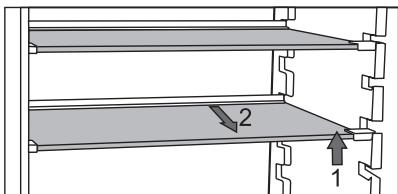
**i** Jei išjungiate signalą paspaudami mygtuką **A**, signalas vėl įsijungs po 1 minutės, jei durelės vis dar bus praviros.

# PRIETAISO VIDAUS IRANGA

(\* IRANGA PRIKLAUSO NUO MODELIO)



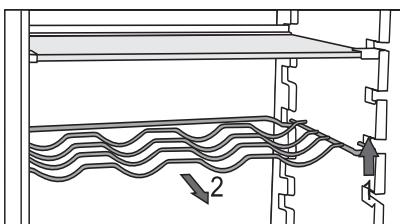
## LENTYNA



- Tuščias lentynas galite išdėlioti savo nuožiūra į kreipiklius šaldytuve, neišimdami lentynų iš šaldytuvo. Norédami tik perkelti lentyną į kitą aukštį / kreiptuvą, pakelkite lentynos priekį, laikykite lentyna už galo ir perkelkite aukštyn arba žemyn. Norédami ištraukti lentyną iš šaldytuvo, pirmiausia pakelkite jos priekinę dalį, laikykite lentyną už galinės dalies ir ištraukite iš prietaiso. Laikykite greitai gendantčius maisto produktus lentynos gale, kur temperatūra yra žemiausia.



## VIELINĖ BUTELIŲ LENTYNA\*



- Kai kuriuose modeliuose taip pat yra vielinis butelių laikiklis. Butelių laikiklis yra apsaugotas nuo netyčinio ištraukimo. Jį galima ištraukti tik jei jis yra tuščias. Norint ji ištraukti, šiek tiek pakelkite už priekio ir patraukite ji link savęs. Padékite butelių laikiklį taip, kad butelių ilgis netrukdytų tinkamai uždaryti durelių.

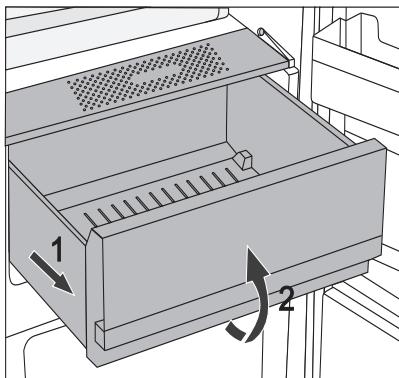
Laikiklyje gali būti tokia didžiausia apkrova: devyni 0,75 litro buteliai arba 13 kilogramų bendros masės – žr. etiketę prietaiso viduje dešinėje pusėje.

- Skardines taip pat galima dėti ant butelių laikiklio (išilgai arba skersai).

## „CrispZone“ - VAISIŲ IR DARŽOVIŲ STALČIUS SU DRĖGMĖS KONTROLE



- Dėtuvė šaldytuvo apačioje skirta laikyti vaisiams ir daržovėms. Ji suteikia drėgmės ir apsaugo maistą nuo išdžiūvimo.
- Drėgmė stalčiuje reguliuojama automatiškai, priklausomai nuo įdėtos maisto rūšies ir kiekio.

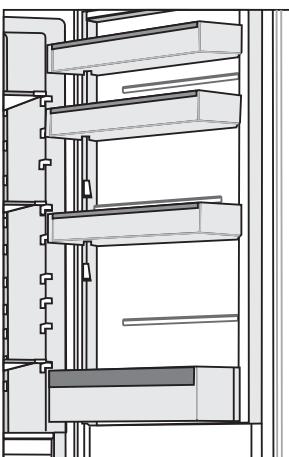


- Kaip ištraukti dėtuvę:
  - Ištraukite dėtuvę iki pat galo. Tada pakelkite priekinę dalį ir visiškai ištraukite.

## ŠALDYTUVO DURELIŲ VIDINĖ PUSĖ

Ant šaldytuvo durelių montuojamos lentynos, skirtos laikyti sūrį, sviestą, kiaušinius, jogurtą ir įvairius mažesnius paketus, tūbeles, skardines ir t.t. Apatinėje durelių dalyje yra butelių lentyna.

## REGULIUOJAMOS DURELIŲ LENTYNOS



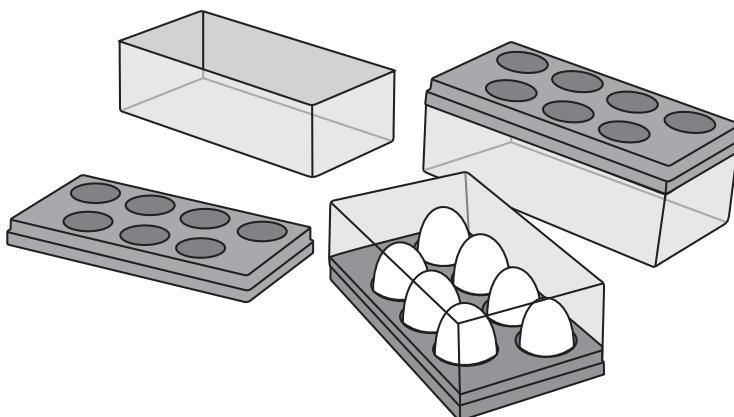
Ant šaldytuvo yra lentynos, skirtos laikyti sūrį, sviestą, kiaušinius, jogurtą ir įvairius mažesnius paketus, tūbeles, skardines ir t.t.

Didžiausia leistina kiekvienos durelių lentynos apkrova yra 5 kg.

## „Multibox“ DĖTUVĖ\*



- „MultiBox“ dėtuvė yra patogus būdas laikyti maistą su stipriais ar aštoriais kvapais, pvz. nokintą arba pelēsinį sūrį, dešreles, svogūnus, sviestą ir kt.
- Silikono dangtis nepraleidžia oro, yra sandarus, ir apsaugo maistą nuo išdžiūvimo ir kvapo pasklidimo visame šaldytuvo skyriuje.
- Silikono dangtis taip pat gali būti naudojamas kaip kiaušinių arba ledų padéklas.
- Lankstus dangtis gali būti naudojamas kaip kiaušinių déklas, jdékite jį tiesiai į durelių dėžę apačioje ir naudokite atvirą apatinę „Multibox“ dėtuvės dalį laikyti mažesnes maisto pakuotes – pastas, uogienės, mažesnes tūbeles ir t.t.



## **VENTILATORIUS\***

- Ventiliatorius po šaldytuvo skyriaus lubomis tolygiau paskirsto temperatūra ir sumažino kondensaciją (rasos susidarymas) ant laikymo paviršių.  
Jis įjungiamas automatiškai, kai reikia intensyvesnio maisto gaminimo.

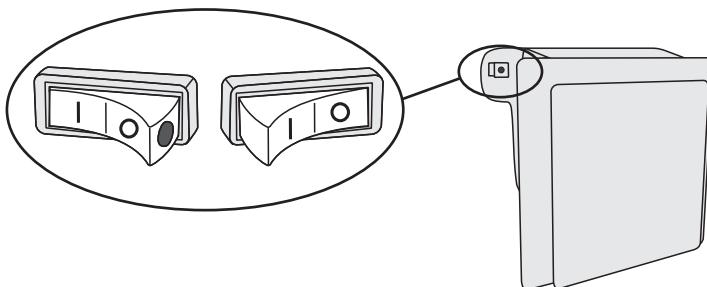
## **ORO JONIZATORIUS (IonAir) \***

- Patobulinta ventiliatoriaus sistema su dinamišku aušinimu tolygiai paskirsto jonizuotą orą ir suvienodina temperatūrą visame šaldytuve. Oras, praturtintas papildomais neigiamais jonais, imituja natūralų mikroklimatą, kuris ilgai išlaiko maistą šviežią. Be to, visų rūšių maisto produktus galima dėti į bet kurį lentynos šaldytuve, nes nebelieka temperatūros skirtumo.
- Norėdami įjungti ir išjungti oro jonizatorių, naudokite jungiklį ant ventiliatoriaus korpuso.

### **Jonizeriaus įjungimas / išjungimas**

**Įjungti = I**

**Išjungti = O**



Įjungus jonizerių, ant jungiklio matomas raudonas taškas.

## **AdaptTech**

Naujoji jutiklinė technologija leidžia reguliuoti prietaiso veikimą pagal vartotojo įpročius ar elgesį. Pritaikyti pažangios sistemos monitoriai kasdien ir kas savaitę analizuoją, jrašinéja prietaiso naudojimo savybes ir pritaiko prietaiso veikimą pagal numanomus naudojimo būdus. Jei galima nustatyti, kad įrenginio durelés atsidarytu dažniau, prieš atsidarant durelémbs automatiškai sumažinama temperatūra, siekiant, kad maistas nesušiltu, jei durelés varstomos dažniau. J šaldytuvą ar šaldiklį taip pat galima dėti didesnius maisto kiekius ir juos atvésinti arba užšaldyti intensyviau.

# REKOMENDUJAMAS MAISTO PASKIRSTYMAS PRIETAISE

## Šaldytuvo skyriai ant durelių:

- **viršutinė dalis:** konservuotas maistas, duona, vynas, pyragai ir t.t.;
- **vidurinė dalis:** pieno produktai, paruošti patiekalai, desertai, gaivieji gėrimai, alus, virtas maistas ir t.t.;
- **šviežios zonas dėtuvė:** mėsa, mėsos produktai, delikatesai;
- **vaisių ir daržovių dėtuvė:** švieži vaisiai, daržovės, salotos, šakniavaisiai, bulvės, svogūnai, česnakai, pomidorai, raugintos kopūstai, ropės ir t.t.



## Šaldytuvo skyriai ant durelių:

- **viršutinė / vidurinė durelių dėtuvės:** kiaušiniai, sviestas, sūris ir t.t.;
- **apatiniai durelių dėtuvės:** gėrimai, skardinės, buteliai.



## Negalima laikyti šaldytuve

žemoms temperatūroms jautrių vaisių (bananų, ananasų, papaju, citrūzų) ir daržovių (cukinijų, baklažanų, agurkų, paprikos, pomidorų ir bulvių).

## Šaldiklio skyriai:

- Užšaldyti, laikyti šaldytus maisto produktus (žr. skyrių „Kaip užšaldyti ir laikyti šaldytus maisto produktus“).



**Šaldiklyje negalima laikyti šiu produktų:** salotų, kiaušinių, obuolių, kriausiu, vynuogių, persikų, jogurto, sūrio, grietinės ir majonezo.

# MAISTO LAIKYMAS ŠALDYTUVE

## SVARBŪS ĮSPĖJIMAI DĖL MAISTO SAUGOJIMO



Teisingas prietaiso naudojimas, tinkama pakuotė, tinkama temperatūra, ir maisto higienos normų laikymasis turi lemiamą įtaką šviežio maisto užšaldymo arba šaldytų maisto produktų laikymo kokybei.

Atkreipkite dėmesį į maisto galiojimo datas, nurodytas ant pakuotės.

Šaldytuve maistas turėtų būti laikomas uždaruose induose ar atitinkamoje pakuotėje, kad jis neskleistų kvapą ir neišdžiūtų.

Nelaikykite šaldytuve degių, garuojančių ir sprogstamų medžiagų.

Buteliai su dideliu alkoholio kiekis turi būti sandariai uždaromi ir saugomi vertikalioje padėtyje.

Kai kurie organiniai tirpalai, eteriniai aliejai, citrinų ir apelsinų žievelės, sviesto rūgštis ir t.t. gali sugadinti plastikinius paviršius, jei liesis su jais ilgą laiką, sugadindama šias medžiagas ir sukeldama priešlaikinį ju senėjimą.

Nemalonus kvapas įspėja, kad prietaise trūksta švaros arba genda jo turinys (žr. skyrių „Prietaiso valymas“).

Jei išvykstate iš namų ilgesnį laiką, išimkite greitai gendantinius produktus iš šaldytuvo.

## VENKITE MAISTO UŽTERŠIMO

Norédami išvengti maisto užteršimo, laikykite šiu nurodymų:

- Atidarius duris ilgesniams laikui, temperatūra prietaiso skyriuose gali žymiai padidėti.
- Reguliariai valykite paviršius, kurie gali liestis su maistu ir arti esančiomis drenažo sistemomis.
- Žalią mėsą ir žuvį laikykite šaldytuve, tinkamuose induose, kad ji nesiliestų su kita maisto produktais ar nelašėtų ant jų.
- Jei šaldymo įtaisas ilgą laiką paliekamas tuščias, ji išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite duris praviras, kad nesusidarytų pelėsių.

## MAISTO LAIKYMAS

MAISTO RŪŠIS	Optimali laikymo temperatūra (°C)	Optimali drėgmė (%)	Aptykris saugojimo laikas
Kiauliena	-1 iki 4	95	3 dienos
Jautiena	0 iki 4	95	iki 3 sav.
Ériena	0 iki 4	95	14 dienos
Vištiena	0 iki 4	95	3 dienos
Žuvis	0 iki 4	95	nuo 3 iki 10 dienų
Moliuskai	0 iki 4	95	2 dienos
Brandinta jautiena	1,5	95	16 savaitės
Pieno produktai (jogurtas, grietinė, sviestas, minkštas sūris, sūriai ir t.t.)	2 iki 4	95	nuo 7 iki 10 dienų
Burokéliai	0	95	nuo 3 iki 5 mén.
Brokoliai	0	95-100	nuo 10 iki 14 dienų
Ankstyvieji kopūstai	0	98-100	nuo 3 iki 6 sav.
Prinokusios morkos	0	98-100	nuo 4 iki 5 mén.
Žieminės salotos	0	95-100	nuo 2 iki 3 sav.
Česnakai	0	65-70	nuo 6 iki 7 mén.
Ropės	0	98-100	nuo 2 iki 3 mén.
Briuselio kopūstai	0	90-95	nuo 3 iki 5 sav.
Kininiai kopūstai	0	95-100	nuo 2 iki 3 mén.
Vélyvieji kopūstai	0	98-100	nuo 3 iki 4 mén.
Morkos	0	95-100	2 savaitės
Žiediniai kopūstai	0	95-98	nuo 2 iki 4 sav.
Paprasti salierai	0	98-100	nuo 2 iki 3 mén.
Šveicariški mangoldai	0	95-100	nuo 10 iki 14 dienų
Ridikéliai	0	95-100	nuo 2 iki 4 sav.
Saldūs kukurūzai	0	95-98	nuo 5 iki 8 dienų

<b>MAISTO RŪŠIS</b>	<b>Optimali laikymo temperatūra (°C)</b>	<b>Optimali drėgmė (%)</b>	<b>Apytikris saugojimo laikas</b>
Porai	0	95-100	nuo 2 iki 3 mén.
Grybai	0	95	nuo 3 iki 4 dienų
Petražolės	0	95-100	nuo 2 iki 3 dienų
Pastarnokai	0	98-100	nuo 4 iki 6 mén.
Žieminiai ridikai	0	95-100	nuo 2 iki 4 mén.
Krienai	0	98-100	nuo 10 iki 12 mén.
Žiediniai kopūstai	0 iki 2	90-95	nuo 2 iki 4 sav.
Svogūnai	0 iki 2	65-70	nuo 6 iki 7 mén.
Šparagai	0 iki 2	95-100	nuo 2 iki 3 sav.
Žali žirneliai	0 iki 2	95-98	nuo 1 iki 2 sav.
Kapotos daržovės	0 iki 2	90-95	iki 5 dienų
Briuselio kopūstai	0 iki 2	90-95	nuo 1 iki 2 sav.
Keiptauno agrastai	0 iki 2	90-95	nuo 3 iki 4 sav.
Agurkai	4 iki 10	95	nuo 10 iki 14 dienu
Bulvės	7 iki 10	90-95	iki 9 mén.
Neprinokę avokadai	7 iki 10	85-95	iki 6 sav.
Paprikos	7 iki 10	90-95	nuo 2 iki 3 sav.
Pomidorai	10 iki 12	85-90	nuo 4 iki 7 dienų
Pupelės, sėklės	< 15	40-50	nuo 6 iki 10 mén
Kriausės	-3	90-95	nuo 2 iki 7 mén.
Abrikosai	-1	90-95	nuo 1 iki 3 sav.
Braškės	0	90-95	nuo 3 iki 7 dienų
Avietės	0 iki 2	90-95	nuo 2 iki 3 dienų
Serbentai	0 iki 2	90-95	nuo 1 iki 4 sav.
Mėlynės	0 iki 2	90-95	14 dienos
Vyšnios	0 iki 2	90-95	nuo 2 iki 3 sav.
Vynuogės	0 iki 2	85	nuo 2 iki 8 sav.
Kiviai, prinokė	0 iki 2	90-95	nuo 1 iki 3 mén.
Persikai	0 iki 2	90-95	nuo 2 iki 4 sav.

<b>MAISTO RŪŠIS</b>	<b>Optimali laikymo temperatūra (°C)</b>	<b>Optimali drėgmė (%)</b>	<b>Aptykris saugojimo laikas</b>
Vyšnios	0 iki 2	90-95	nuo 2 iki 3 sav.
Kiviai, neprinokę	0 iki 2	90-95	nuo 2 iki 6 mén.
Nektarinai	0 iki 2	90-95	nuo 1 iki 3 sav.
Apelsinai	0 iki 2	90-95	nuo 2 iki 4 sav.
Persimonai	0 iki 2	90-95	nuo 2 iki 3 mén.
Slyvos	0 iki 2	90-95	nuo 2 iki 5 sav.
Pjaustyti vaisiai	0 iki 2	90-95	iki 10 dienų
Obuoliai	0 iki 4	90-95	nuo 1 iki 12 mén.
Melionai	4	90-95	15 dienos
Apelsinai	4 iki 7	90-95	nuo 2 iki 4 sav.
Mandarinai	5 iki 8	90-95	nuo 2 iki 4 sav.
Mangai	10 iki 13	85-95	nuo 2 iki 3 sav.
Melionai	10 iki 13	85-95	nuo 1 iki 2 sav.
Ananasai	10 iki 13	85-95	nuo 2 iki 4 sav.
Citrinos	11 iki 13	90-95	nuo 2 iki 3 sav.
Arbūzai	12 iki 15	85-95	nuo 1 iki 3 sav.
Prinokę bananai	13 iki 16	85-95	3 dienos
Greipfrutai	13 iki 16	90-95	nuo 1 iki 3 sav.

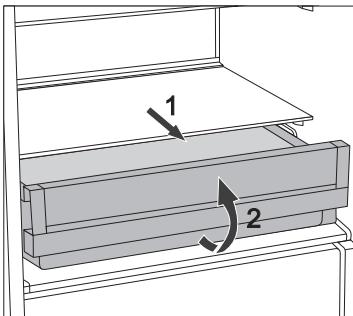
# MAISTO LAIKYMAS FreshZone STALČIUJE

(Tik kai kuriuose modeliuose)

„FreshZone“ skyriuje maistas lieka šviežias ilgiau nei įprastiniame šaldytuve, Jame išlieka daugiau skonio ir maistinių medžiagų.

Sulėtėja irimas ir masės sumažėjimas; todėl vaisiai ir daržovės ilgiau išlieka švieži ir natūralūs. Kad prietaisas veiktų kuo optimaliau, stalčius turi būti visiškai uždarytas.

- Pirkdami maisto produktus patikrinkite, ar jie yra švieži, nes tai lems maisto produkto kokybę, taip pat ir tai, kaip ilgai juos bus galima laikyti šaldytuve.
- Maistas turi būti laikomas uždaruose induose ar atitinkamoje pakuotėje, kad neiškristų ar neskleistų kvapą.
- Išimkite maistą iš stalčiaus 30–60 minučių prieš vartodami, kad kambario temperatūroje atsiskleistų aromatas ir skonis.
- Maistas, kuris yra jautrus žemoms temperatūroms ir netinka saugojimui „FreshZone“ stalčiuje, yra šis: ananasai, avokadai, bananai, alyvuogės, bulvės, baklažanai, agurkai, pupelės, paprikos, melionai, arbūzai, moliūgai, moliūgai, cukinijos ir t.t.

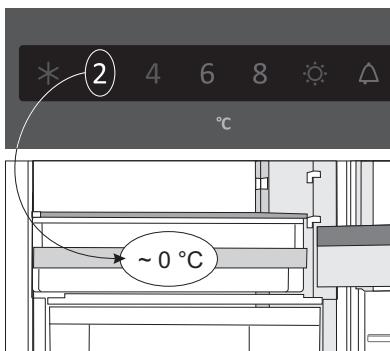


- Norint išimti stalčių:
  - Ištraukite stalčių, kol jis bus blokuojamas.
  - Tada pakelkite priekinę dalį ir ištraukite visai.

# MAISTO LAIKYMAS ZeroZone STALČIUJE

(Tik kai kuriuose modeliuose)

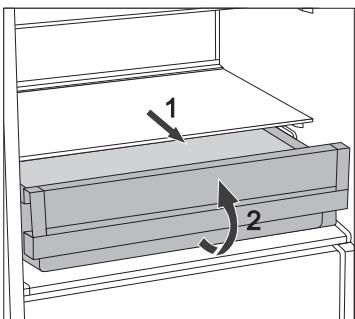
„ZeroZone“ skyriuje galima laikyti daug įvairių šviežių maisto produktų iki trijų kartų ilgiau nei įprastame šaldytuve. Maistas ilgiau išsliks šviežias, ir išlaikys skonį ir maistingąsias medžiagas. Stalčiaus temperatūra priklauso nuo šaldytuvo skyriuje nustatytos temperatūros, aplinkos temperatūros, durelių darinėjimo dažnumo ir įdėto maisto kiekio.



Norint, kad „ZeroZone“ skyriuje temperatūra būtų apie  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ , rekomenduojame nustatyti  $4\text{ }^{\circ}\text{C}$  arba žemesnę šaldytovo skyriaus temperatūrą. Temperatūra „ZeroZone“ stalčiuje gali nukristi žemiau  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ . todėl dėkite maistą, kurio negalima šaldyti, į viršutines šaldytovo skyriaus dalis.

Kad prietaisas veiktų kuo optimaliau, stalčius turi būti visiškai uždarytas.

- Pirkdami maisto produktus patikrinkite, ar jie yra švieži, nes tai lems maisto produkto kokybę, taip pat ir tai, kaip ilgai juos bus galima laikyti šaldytuve.
- Maistas turi būti laikomas uždaruose induose ar atitinkamoje pakuočėje, kad neiškristų ar neskleistų kvapą.
- Išimkite maistą iš stalčių 30–60 minučių prieš vartodami, kad kambario temperatūroje atsiskleistų aromatas ir skonis.
- Žemai temperatūrai jautrių maisto produktų (pvz., ananasų, avokadų, bananų, alyvuogių, bulvių, baklažanų, agurkų, pupelių, paprikų, melionų, arbūzų, cukinijų ir t.t.) laikyti „ZeroZone“ stalčiuje netinka.



- Norint išimti stalčių:
  - Išstraukite stalčių, kol jis bus blokuojamas.
  - Pakelkite priekinę dalį ir visiškai išstraukite.

## APYTIKRIS SAUGOJIMO LAIKAS „ZeroZone“ STALČIUJE\*

<b>Maisto rūšis</b>	<b>Laikas</b>
dešrelės, šalta mėsa, jautiena, kiauliena, elnienė, žalia mėsa	iki 7 dienų
Paukštienė	iki 5 dienų
žuvis	nuo 3 iki 10 dienų
jūros gėrybės	iki 3 dienų
<b>Daržovės:</b>	
kopūstai, česnakai, morkos	iki 180 dienų
salierų, žolės	iki 30 dienų
žaliosios salotos, žiediniai kopūstai, trūkažolių, rabarbarai	iki 21 dienų
brokoliai, šparagai, kopūstai, kininiai kopūstai, ropiniai kopūstai, ridikėliai	iki 14 dienų
svogūnai, grybai, špinatai, žirniai	iki 7 dienų
<b>Vaisiai:</b>	
obuoliai	iki 180 dienų
kriausės, kiviai	iki 120 dienų
vynuogės, svarainiai	iki 90 dienų
persikai	iki 30 dienų
raudonieji serbentai, agrastai, slyvos	iki 21 dienų
abrikosai, mêlynės, vyšnios	iki 14 dienų
avietės, braškės	iki 3-5 dienų
<b>Kita:</b>	
pienas	iki 7 dienų
sviestas	iki 30 dienų
sūris	iki 30 dienų

\* Priklausomai nuo maisto kokybės ir šviežumo

# **MAISTO UŽŠALDYMAS IR UŽŠALDYTO MAISTO LAIKYMAS**

## **UŽŠALDYMO PROCEDŪRA**



Didžiausias šviežių maisto produktų, kuriuos leidžiama sudėti vienu metu, kiekis nurodytas ant prietaiso vardinių duomenų plokštelės. Jei užšaldyti sudėtū maistų produktų kiekis viršys nurodytajį, suprastės šaldymo kokybę. Be to, pablogės jau užšaldytų maisto produktų kokybę.

- Norėdami panaudoti visą šaldiklio tūrį, išimkite visus stalčius. Dėkite maistą tiesiai ant lentynų šaldiklio apačioje. Su A+++ energijos klasės neapšerkšniančiais prietaisais palikite prietaiso apačioje esantį stalčiuką.
- Ijunkite šaldiklio energijos didinimą 24 valandas prieš užšaldant šviežią maistą:
  - Spauskite **A** mygtuką, kol užsidegs simbolis **C**.

Praėjus šiam laikui, maistą paskirstykite tolygiai per du šaldytuvus.

Švieži maisto produktai neturi liestis su jau sušaldytu maistu.

- Užšaldant mažus maisto kiekius (1-2 kg), „Super Freeze“ funkcija nėra būtina.
- Po 24 valandų maistą galima perkelti į kitas šaldiklio dalis ir šaldymo procesą galima kartoti, jei reikia.

## **SVARBŪS SPĖJIMAI APIE UŽŠALDYMĄ**



Šaldiklyje šaldykite tik tuos maisto produktus, kurie tam pritaikyti.

Dėkite tik kokybiškus ir šviežius maisto produktus.

Maisto produktams parinkite tinkamą pakuotę ir juos teisingai supakuokite.

Kad maisto produktai nesausėtų ir neprarastų vitamininį, pakuotė turi būti nepralaidi orui ir vandeniu.

Ant pakuotės nurodykite maisto produktų rūšį, kiekį ir užšaldymo data.

Svarbu, kad maisto produktai užšaltų sparčiai. Dėl to rekomenduojama naudoti mažesnes pakuotes. Maisto produktus prieš užšaldymą atvésinkite šaldytuve.

# PRAMONINIU BŪDU UŽŠALDYTO MAISTO SAUGOJIMAS

- Laikykite ir naudokite šaldytą maistą, laikydamiesi gamintojo nurodymų. Temperatūra ir galiojimo data nurodyta ant pakuočės.
- Rinkitės tik maistą su nepažeista pakuočė, saugomą šaldikliuose -18 °C arba žemesnėje temperatūroje.
- Nepirkite aptirpusio maisto, nes tai reiškia, kad jis kelis kartus buvo iš dalies atšildytas ir kad jis yra prastesnės kokybės.
- Apsaugokite maistą nuo atšildymo vežant. Temperatūros padidėjimo atveju maisto laikymo laikas bus trumpesnis, o kokybė suprastės.

## ŠALDYTU MAISTO PRODUKTU SAUGOJIMO LAIKAS

### REKOMENDUOJAMAS PRODUKTŲ LAIKYMAS ŠALDIKLYJE

Maisto rūšis	Laikas
vaisiai, jautiena	nuo 10 iki 12 mėnesių
daržovės, veršiena, paukštienė	nuo 8 iki 10 mėnesių
Elnienė	nuo 6 iki 8 mėnesių
Kiaulienė	nuo 4 iki 6 mėnesių
Smulkiai pjaustyta arba malta mėsa	4 mėn.
Duona, pyragas, virti patiekalai, liesa žuvis	3 mėn.
kepenėlės	2 mėn.
rūkyta dešra, riebi žuvis	1 mėnesiai

## ŠALDYTO MAISTO ATŠILDYMAS

Maistą užšaldžius mikroorganizmai nežūva. Maistą atšildžius ar atitirpinus bakterijos atsigauna ir maistas greitai ima gesti. Iš dalies ar visiškai atšildytą maistą kuo greičiau suvartokite.

Dalinis atšildymas sumažina maisto produkto, ypač vaisių, daržovių ir paruoštu valgyti patiekalu maistinę vertę.

# PRIETAISO ATITIRPINIMAS

---

## AUTOMATINIS ŠALDYTUVO ATITIRPINIMAS

Šaldytuvo nereikia atitirpinti, nes ledas ant galinių vidaus sienelių atitirpinamas automatiškai.

Visas sukauptas ledas ištirps, kai kompresorius bus neaktyvus. Lašai išteka per šaldytuvo galinės sienelės angą į dėklą, įtvirtintą virš kompresoriaus, o iš ten jie išgaruoja.

Niekada neužblokuokite angos šaldytuvo vidinėje sienelėje maistu arba kitais daiktais.

Jei ant galinės šaldytuvo vidaus sienelės susidaro per didelis ledo sluoksnis (3-5 mm), išjunkite prietaisą ir atitirpinkite rankiniu būdu.

## PAPRASTO ŠALDIKLIO ATITIRPINIMAS

- Atitirpinkite šaldiklį, kai ant šaldymo paviršių susikaups maždaug 3-5 milimetru žerkšno ar ledo sluoksnis.
- 24 valandas iki atitirpinimo ijjunkite šaldiklio galios padidinimo funkciją, norédami papildomai atvésinti maistą (žr. skyrių „Šaldymo procesas“).

Pasibaigus šiam laikotarpiui, išimkite maistą iš šaldiklio ir apsaugokite nuo atitirpinimo.

- Išjunkite prietaisą (žr. skyrių „Prietaiso įjungimas/išjungimas“) ir ištraukite maitinimo laidą.
- Nenaudokite peilio ar kitų aštirių daiktų šalinti šerkšnui, nes galima sugadinti aušinimo sistemos vamzdelius.
- Siekiant paspartinti atitirpinimo procesą, pastatykite karšto vandens puodą ant stiklo lentynos.
- Išvalykite ir išdžiovinkite prietaiso vidų (žr. skyrių „Prietaiso valymas“).

## NEAPŠERKŠNIJANČIO ŠALDIKLIO ATITIRPINIMAS

- „NO FROST“ šaldiklis atitirpinamas automatiškai. Ant sienelių gali atsirasti atsitiktinis šerkšnas, kuris išnyks automatiškai.
- Ledas arba šerkšnas šaldiklio skyriuje gali kauptis dėl netinkamo prietaiso naudojimo (per dažnai varstomos durelės, per ilgai paliekamos praviros durelės netinkamai uždaromos durelės ir pan.). Tokiu atveju išjunkite prietaisą, išimkite maistą iš šaldiklio ir apsaugokite nuo atitirpinimo. Nuvalykite ir nusausinkite prietaiso vidų. Prieš dėdami maistą į šaldiklį, ijjunkite prietaisą ir pasukite ratuką į norimą nustatymą.

# PRIETAIKO VALYMAS



**Prieš valydamis atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo – išjunkite prietaisą (žr. skyrių „Įrengimas / išjungimas“) ir atjunkite maitinimo laidą nuo sieninio lizdo.**

- Naudokite minkštą šluostę valyti visus paviršius. Valikliai, kurių sudėtyje yra abrazyviniai medžiagų, rūgščių ar tirpiklių, netinka valyti, nes jie gali pažeisti paviršių.

Valykite **prietaiso išorę** vandeniu ar lengvu muilo tirpalu.

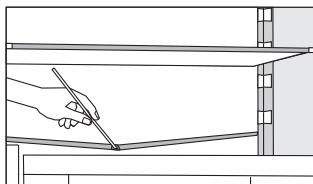
Laku dengtus ir aliuminio paviršius galima valyti šiltu vandeniu, j kurį pridėta švelnaus ploviklio. Leidžiama naudoti valiklius su mažu alkoholio kiekiu (pvz., langų valiklius). Nenaudokite valiklių, kurių sudėtyje yra alkoholio, skirtus plastikinių medžiagų valymui.



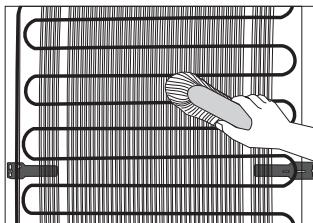
**Prietaiso vidus** gali būti valomas šiltu vandeniu, j kurį galima pridėti šiek tiek **acto**.



- Neplaukite prietaiso dalių indaplovėje, nes galite jas sugadinti.



- Latakas ir anga, pro kurią išteka vanduo iš ištirpusio ledo, yra po ausinimo skydeliu, kuris vésina šaldytuvo vidų. Latako bei angos neužkimškite. Dažnai juos tikrinkite ir, jei reikia, valykite (pvz., plastikiniu šiaudeliu).
- Susikaupus 3-5 mm storio šerkšnui arba ledui, didėja energijos suvartojimas. Todėl jį reikia reguliarai šalinti (netai koma neužšalantiems šaldikliams). Nenaudokite jokių aštrių daiktų, tirpiklių arba aerosolių.



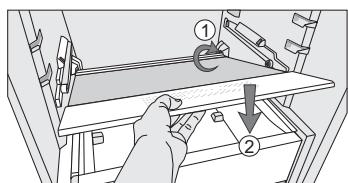
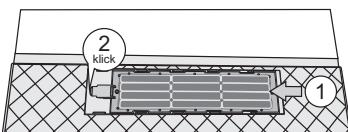
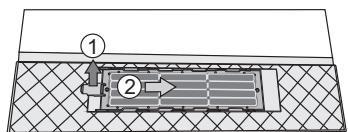
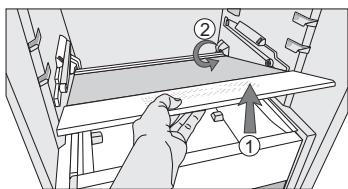
- Kondensatorius**, sumontuotas ant (išorinės) galinės sienelės visada turi būti švarus, be dulkių, apnašų ar sankauptų nuo virtuvės dūmų. Retkarčiais nuvalykite dulkes naudodami minkštą ne metalinį šepetį ar dulkių siurblį.
- Po valymo vėl ijjunkite aparatą ir sudékite maistą.

## DRĒGMĒS FILTRO VALYMAS

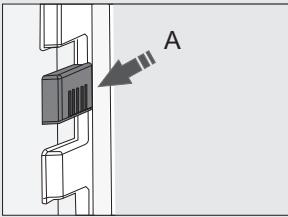
Drēgmēs filtras yra apatinēje lentynos dalyje virš vaisių ir daržovių dēžēs.

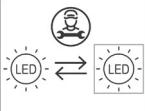
Filtro keitimas:

1. Pirmiausia išimkite „FreshZone“ stalčių, po to atlikite aprašytą procedūrą (jei prietaiso modelyje yra „FreshZone“ stalčius).
2. Tada išstraukite lentyną. Pirmiausia kuo labiau pakelkite jos priekinę dalį: Tada išstraukite ją iš griovelij galinėje prietaiso pusėje, į kuria jdėta lentyna.
3. Tada atsargiai pasukite lentyną aplink, kad apatinė pusė būtų nukreipta į viršų, ir padékite ant plokščio paviršiaus.
4. Išimkite filtrą: Pakelkite ąsele, kaip nurodyta rodyklėje 1; tada įkiškite filtrą rodyklės 2 kryptimi.
5. Filtrą išplaukite vandeniu ir gerai išdžiovinkite. Jei ant filtro yra sunkiai išvalomų dėmių, valykite jas švelniu plovikliu ir minkštu skudurėliu. Tada išskalaukite ploviklį vandeniu.
6. Pakeiskite filtrą: Įstumkite jį rodyklės 1 pažymėta kryptimi, kol išgirssite spragtelėjimą. Tai reiškia, kad filtras yra tvirtai įstatytas į savo vietą.
7. Apsukite lentyną ir ją pakeiskite. Pažiūrekite, ar lentyna teisingai sustato į griovelij galinėje prietaiso dalyje (rodyklė 1). Tada atsargiai įkiškite vaisių ir daržovių stačių, kaip nurodyta rodykle 2.



# TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Problema:	Priežastis ar taisymas:
Prietaisas prijungtas prie elektros tinklo, bet neveikia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar yra įtampa maitinimo lizde ir ar prietaisas yra įjungtas.</li> </ul>
Šaldymo sistema veikia nepertraukiamai ilgą laiką:	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Per aukšta aplinkos temperatūra.</li> <li>Durelės darinėjamos per dažnai ar per ilgai.</li> <li>Durelės uždarytos neteisingai (galimi nešvarumai ant sandariklio, išsikliaipiusios durelės, sugadinti sandarikliai ir t.t.).</li> <li>Iš karto sudėtas per didelis kiekis šviežių maisto produktų.</li> <li>Jutiklį šaldytuve (A) užblokavo švieži maisto produktai. Patikrinkite, ar oras gali cirkuliuoti aplink jutiklį (tik kai kuriuose modeliuose).</li> <li>Nepakankamas kompresoriaus ir kondensatorius aušinimas. Patikrinkite oro cirkuliaciją už prietaiso ir išvalykite kondensatorių.</li> </ul>
Ant galinės sienelės šaldytuvo viduje susikaupė pernelyg daug ledo. Taip gali būti dėl toliau išvardytų priežascių	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durelės darinėjamos per dažnai ar per ilgai.</li> <li>Šaldytuve jdėtas šiltas maistas</li> <li>Maistas liečiasi su galine vidine šaldytuvo sienele.</li> <li>Prastas durelių sandariklis.</li> <li>Jei plomba sutepta ar sugadinta, nuvalykite ar pakeiskite ją.</li> </ul>
Šaldiklyje ledas arba šerkšnas gali kauptis dėl toliau išvardytų priežascių:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durelės darinėjamos per dažnai ar per ilgai.</li> <li>Netinkamai uždarytos durelės.</li> <li>Prastas durelių sandariklis.</li> <li>Jei plomba sutepta ar sugadinta, nuvalykite ar pakeiskite ją.</li> </ul>
Kondensatas (rasa) ant lentynos virš stalčių:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai praeinantis reiškinys, tačiau jo nepavyks visiškai išvengti, kai aplinkos temperatūra yra aukšta, o drėgmė didelė. Jis sumažėja, kai drėgmė ir temperatūra normalizuojasi. Rekomenduojame valyti stalčius dažniau ir kartkartėmis nuvalyti lašus.</li> <li>Atidarykite drėgmės kontrolės slankiklį.</li> <li>Dėkite maistą į sandarius maišelius ar kitą pakuotę.</li> </ul>

<b>Problema:</b>	<b>Priežastis ar taisymas:</b>
Iš šaldytuvo teka vanduo:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Užsikimšusi vandens išleidimo anga arba vanduo varva vandens latakais.</li> <li>Išvalykite užblokuotą angą plastikiniu šiaudeliu ar pan.</li> <li>Jei susikaupia storas ledo sluoksnis, prietaisas turi būti atitirpinamas rankiniu būdu (žr. „Prietaiso atitirpinimas“).</li> </ul>
Mirksi indikatorius <b>E</b> :	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durelės darinėjamos per dažnai ar per ilgai.</li> <li>Durelės uždarytos neteisingai (galimi nešvarumai ant sandariklio, išsiklaipiusios durelės, sugadinti sandarikliai ir t.t.).</li> <li>Ilgam dingo maitinimas tinkle.</li> <li>Iš karto sudėtas per didelis kiekis šviežių maisto produktų.</li> </ul>
Dureles sunku atidaryti:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jei uždarysite šaldytuvo durelės ir bandysite jas vėl greitai atidaryti, tą padaryti bus sunku. Atidarant dureles, iš prietaiso išeina šaltas oras, kuris pakeičiamas šiltu aplinkos oru. Kai oras aušta, susidaro neigiamas slėgis, dėl kurio sunku atidaryti dureles. Po kelių minučių būklė normalizuojasi ir dureles galima vėl lengvai atidaryti.</li> </ul>
Neveikia diodų apšvietimas:  	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jei diodų apšvietimas neveikia, skambinkite techninės priežiūros specialistui.</li> <li>Nebandykite patys remontuoti diodų apšvietimo, nes kontaktuose su aukšta įtampa yra pavojus!</li> </ul>

Jeigu nepadeda né vienės iš pasiūlytų sprendimų, kreipkitės į artimiausią įgaliotą techninės priežiūros centrą, nurodykite prietaiso tipą, modelį ir serijos numerį, nurodytus lentelėje, esančioje prietaiso viduje.

# **INFORMACIJA APIE PRIETAIKO KELIAMĄ TRIUKŠMĄ**

---

Aušinimas šaldytuvuose-šaldikliuose vyksta, aušianti sistemą, kurioje taip pat yra kompresorius (ir kai kuriuose prietaisuose taip pat ventiliatorius), kuris kelia nedidelį triukšmą. Skleidžiamas triukšmo lygis daugiausia priklauso nuo prietaiso pastatymo vietas ir prietaiso amžiaus.

- Prijungus prietaisą prie tinklo, kompresoriaus veikimas arba tekančio skysčio garsas gali būti šiek tiek garsesnis. Tai nėra gedimo požymis, ir neturės įtakos naudingam prietaiso veikimui. Vėliau prietaisui veikiant šis triukšmas sumažėja.
- Irenginio eksploatavimo metu kartais gali atsirasti neįprastas arba garsus triukšmas; dažniausiai jis kyla dėl netinkamai pastatyto prietaiso:
  - Prietaisas turi stovėti ant kieto, lygaus ir stabilaus pagrindo.
  - Prietaisas negali liestis su siena ar baldais.
  - Patirkinkite, ar vidaus įranga tvirtai laikosi savo vietoje ir ar triukšmą kelia ne barškančios skardinės, butelai arba kiti indai, sudėti vienas šalia kito.
- Dėl didelés šaldymo sistemos apkrovos, dažniau varstant dureles arba laikant jas praviras ilgesnį laiką, kai dedama daug šviežio maisto arba įjungus aktyvaus šaldymo arba aušinimo funkcijas, prietaisas kurį laiką gali kelti didesnį triukšmą.

MES PASILIEKAME TEISĘ DARYTI PAKEITIMUS, KURIE NETURI ĮTAKOS  
PRIETAIKO VEIKIMUI.

COMBI BI540 ADV



A standard linear barcode representing the number 681308. The barcode consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

681308

lt (10-21)